



**ДРАГА СЕСТРО, ДРАГИ БРАТЕ У ХРИСТУ,
ДРАГИ НАРОДЕ БОЖИЈИ,**

Радост је у средишту наше вере. Не било каква, већ радост у Христу, радост васкрсења, односно победе над смрћу. "Радујте се свагда у Господу," вели апостол Павле. Испуњујући се том радошћу прослављамо и ове године своју храмовну славу, Светог кнеза Стефана и Свету Јелену (у монаштву Јелисавету) Штиљановић.

Немогућност да се другу годину за редом након Свете Литургије и након Трпезе Господње окупимо на трпези љубави жалости нас, јер је уистину учествовање на заједничкој трпези слика Божијег вечног царства. Ипак, никаква жалост не може надвладати радост у Господу, радост којом вазда наша хришћанска душа дише! Желећи да ту радост делимо, да се она и данас и свагда из храма Св. Стефана и Јелене излије и у Ваше домове, шаљемо Вам овај скромни благослов, испуњен љубављу Христовом.

Нека овај благослов о храмовној слави 2021. године Ваш дом испуни миром Божијим, радошћу и весељем у Господу, добрим здрављем. Нека благослов Господњи дође на Вас и на Ваш дом Његовом благодаћу, свагда, сада и увек, и у векове векова. Амин!

Велико хвала и овогодишњим кумовима славе,
Мирјани Васиљевић, Миодрагу Гаврићу, Горану Јеремићу
и Горану Панићу са породицама који су својим трудом и љубављу
омогућили обележавање славе.

Ваш парох,
о. Ненад Живковић



**LIEBE SCHWESTER, LIEBER BRUDER IN CHRISTUS,
LIEBES VOLK GOTTES,**

Freude befindet sich im Mittelpunkt unseres Glaubens. Nicht irgendeine Freude, sondern Freude in Christus, Freude der Auferstehung, des Sieges über dem Tod. „Freut euch im Herrn allezeit,“ sagt Apostel Paulus. Mit dieser Freude erfüllt feiern wir auch dieses Jahr unser Schutzpatronenfest, den Fürst Stefan und hl. Jelena (Nonnensame Jelisaveta) Štiljanović.

Dass es das zweite Jahr in Folge nicht möglich ist, sich nach der Heiligen Liturgie und nach dem Herrenmahl beim Mahl der Liebe zu versammeln, macht uns traurig, denn die Teilnahme am gemeinsamen Tisch ist wahrlich das Bildnis des ewigen Reich Gottes. Jedoch keine Traurigkeit kann die Freude im Herrn überschatten, Freude, mit der unsere christliche Seele atmet! Im Wunsch diese Freude zu teilen, damit sie heute und allezeit von der Kirche der hl. Stefan und Jelena in Ihr Heim übergeht, geben wir Ihnen diesen bescheidenen mit Liebe Christi erfüllten Segen mit.

Möge dieser Segen zum Anlass des Schutzpatronenfest 2021 Ihr Heim mit dem Frieden Gottes, mit Freude im Herrn und mit guter Gesundheit erfüllen. Möge der Segen des Herrn über Sie und Ihr Heim kommen, durch Seine Gnade und Menschenliebe jetzt und immerdar und in die Ewigkeit der Ewigkeit. Amen!

Ein großes Dankeschön an die diesjährigen Paten, Mirjana Vasiljević, Miodrag Gavrić, Goran Jeremić und Goran Panić mit ihren Familien, die mit ihrer Mühe und Liebe das diesjährige Fest ermöglichen haben.

Ihr Pfarrer,
Vater Nenad Živković